

BEDINI



STORIA DI UN'EVOLUZIONE HISTORY OF AN EVOLUTION



RIDUTTORE GPL TIPO C - ANNO 1965

RIDUTTORE METANO - ANNO 1955

RIDUTTORE GPL TIPO C - ANNO 1965

RIDUTTORE GPL TIPO D - ANNO 1970

BEDINI s.r.l. - via Olanda, 100 - 41100 Modena Italy
tel. (+39)059312030 - fax (+39)059311437
www.bedinigas.com - info@bedinigas.com



FIERE & CONVEgni

Mobilità ecologica, un dovere anche nelle aree protette

Prima edizione
del Premio Ecomobile

*Ecological mobility:
also a duty in protected areas*

The first edition of the Ecomobile Award

Ecomobile A tutto Gas News ha istituito un premio per i veicoli puliti, consegnato in occasione della First International Birdwatching Fair, fiera internazionale del birdwatching e del turismo naturalistico svolta con successo a Comacchio, nel Parco del Delta del Po, dal 29 aprile al 2 maggio.

La manifestazione, che promuove i valori del turismo ambientale ed ecosostenibile, ha infatti raccolto anche l'adesione del mondo della **mobilità ecologica**, con la partecipazione di organismi associativi e di aziende che propongono veicoli a basso impatto ambientale.

Il direttore editoriale Ugo Nazzarro ha premiato alcune soluzioni utili per la salvaguardia dell'ambiente in particolare nelle aree protette: "proposte che possono essere immediatamente adottate per la mobilità all'interno dei parchi e comunque in tutte quelle zone dove si voglia veramente perseguire la salvaguardia ambientale".

Quattro le categorie premiate: Low Emission Car, Low Emission Boat, Veicolo Ecologico Trasporto Persone, Veicolo Ecologico Trasporto Merci.

Il primo premio Low Emission Car è stato attribuito al Consorzio Ecogas per l'intensa opera di promozione dell'utilizzo dei carburanti gassosi, GPL e metano,

nelle aree urbane con forte tensione ambientale e ovunque si voglia privilegiare l'ambiente. Il Consorzio insieme ad Assogasliquidi ha proposto, proprio in occasione della Birdwatching Fair, la soluzione gas auto come strumento operativo primario per la salvaguardia delle aree ad alto valore naturalistico ed ambientale.

L'utilizzo di mezzi non inquinanti è importante nelle aree urbane per l'abbattimento delle emissioni inquinanti da traffico - ha affermato Rita Caroselli, direttore Assogasliquidi - ma lo è altrettanto nei parchi e comunque in tutte quelle zone dove si voglia veramente perseguire la salvaguardia ambientale".

Ecomobile A tutto Gas News has established a prize for clean vehicles. The award made its debut at the First International Birdwatching Fair held in Comacchio, in the Po Delta Park, from 29 April - 2 May of this year.

The event, which promotes the advantages of environmentally-friendly and eco-sustainable tourism, was also widely supported by the various segments of the ecological mobility field. Many associations and companies offering low environmental impact vehicles in fact took part.

The journal editor, Ugo Nazzarro, awarded prizes to several solutions making a useful contribution to safeguarding the environment, and especially in protected areas:

"we assessed all mobility proposals that may be adopted immediately not only within parks but also in those areas where there is commitment to safeguarding the environment". Awards are given for four categories: Low Emission Car, Low Emission Boat, Person-carrying Ecological Vehicle and Goods-carrying Ecological Vehicle.

The Low Emission Car award was assigned to Ecogas Consortium for its great commitment to encouraging the use of LPG and CNG to power vehicles in urban areas with a problematic environmental situation and in all those areas where ecology is prioritized. During the Birdwatching Fair, the Consortium, in conjunction with Assogasliquidi, advanced a proposal identifying gas-powered vehicles as the primary operative solution for safeguarding areas of high naturalistic and environmental significance.

The use of non-polluting means is important in urban areas in order to cut harmful traffic emissions - Rita Caroselli, director of Assogasliquidi, stated - but it is just as important in parks and protected areas, where keeping the delicate



*Il Parco Regionale Delta del Po,
una delle più vaste aree protette fluviali d'Europa.
One the widest European protected fluvial area*

stesso tempo di soddisfare le esigenze interne di mobilità. Stiamo mettendo a punto un progetto nazionale – ha spiegato Alessandro Tramontano, direttore Consorzio Ecogas – per facilitare e diffondere l'utilizzo di veicoli ecologici all'interno di parchi ed aree protette, attraverso accordi e convenzioni, strumenti che Consorzio Ecogas ed Assogasliquidi stanno promuovendo con un ottimo riscontro presso amministrazioni locali ed aziende.

Il primo premio Low Emission Boat è andato ad Assonautica di Ferrara, che ha promosso l'utilizzo di carburanti puliti per i motori marini: H&P Shipyard di Cremona ha adottato un Motore Mercury 40HP a GPL, per far navigare la propria Deckboat310, imbarcazione fluviomarittima di 10,30 metri, una casa galleggiante adatta al turismo naturalistico ed ecologico. La tecnologia per la conversione

del motore marino da benzina a GPL è Lovato Autogas (Vicenza) che da tempo sta sviluppando l'utilizzo del GPL nella nautica. Nella categoria Veicolo Ecologico Trasporto Persone, premiata Wiggle di Milano per le biciclette elettriche a pedalata assistita che consentono la dopplice funzione di spostarsi comodamente e praticando attività sportiva anche per lunghi percorsi (30-40 Km) pur non avendo un fisico, o un'età, da atleta.

■ MDO-RF

environmental balance intact whilst also resolving internal mobility needs is a fundamental objective.

We are currently setting out the finer details of a national project Alessandro Tramontano, chairman of Ecogas Consortium, explained – in order to facilitate and extend the use of ecological vehicles within parks and protected areas. This shall be through agreements and conventions, which are methods that Ecogas Consortium and Assogasliquidi are already promoting, and that have already yielded excellent results among local administrations and companies.

The first Low Emission Boat Award went to the Assonautica association of Ferrara, for promoting the use of clean fuels for marine engines: H&P Shipyard from Cremona has introduced the Mercury 40HP LPG engine to power its Deckboat310 – a 10.3m-long floating nautical and riverborne 'houseboat' that is perfectly suited to environmentally-friendly nature tourism. The system used for the

petrol-to-LPG conversion of the marine engine is produced by Lovato Autogas (Vicenza), a company that has been developing LPG technology for nautical application for some time now.

Wiggle of Milan received the award in the Person-carrying Ecological Vehicle category. This was for its thrust-assisted electrical bicycles that satisfy the dual purposes of moving quickly and easily (even for relatively long journeys of 30-40 km), whilst also getting some physical exercise, even if the user does not have the physique, or the age, of an athlete.

The first prize in the Goods-carrying Ecological Vehicle section was jointly awarded to the Imola-based Micro-Vett company producing electric vehicles and to ZEV from Modena.

It was given for their light transport vehicles and the various fittings options offered for special-use means (all with electric motors) for service both for urban environmental purposes and in tourism areas. ■



Low Emission Boat
Assonautica (Ferrara)



Veicolo Ecologico per Trasporto di Persone
Person-carrying Ecological Vehicle
Wiggle (Milano)



Low Emission Car
Consorzio Ecogas



Micro-Vett (Imola-Bo)

1° Premio Ecomobile 1st Ecomobile Awards

Veicolo Ecologico per Trasporto di Merci
Goods-carrying Ecological Vehicle
(ex-equo/joint)



Zev (Modena)

International Po Delta Birdwatching Fair, arrivederci al 2005

Pubblico e operatori entusiasti alla prima edizione della fiera sul birdwatching e il turismo naturalistico: 124 espositori su tremila metri quadrati e oltre 25.000 visitatori mentre più del 50% del "mondo birdwatching" non ha mancato l'appuntamento. 680 gli studenti che hanno aderito allo speciale programma scuole, che prevedeva escursioni e laboratori didattici sul territorio, 2.000 i turisti che hanno partecipato alle escursioni gratuite nelle oasi.

Convegni, workshop, lectures e presentazioni sono stati frequentati da più di 700 tra studiosi, giornalisti ed appassionati. 8.000 gli annulli filatelici della cartolina della manifestazione, realizzata in carta di canapa, effettuati con il timbro appositamente creato dalle Poste italiane. 502 immagini fotografiche hanno animato il concorso fotografico Delta in Focus.

"Un successo superiore alle nostre più rosee aspettative – ha commentato Gabriele Melchiorri, presidente di Delta 2000, l'ente organizzatore, – sia in termini di affluenza che di qualità degli espositori e delle manifestazioni: siamo pronti per la seconda edizione". Questa avrà luogo nel 2005 e verrà presentata in occasione della British Birdwatching Fair (www.birdfair.org.uk) che si tiene a Rutland, Inghilterra, dal 20 al 22 agosto 2004. Info: www.podeltabirdfair.it.



International Po Delta Birdwatching Fair – see you again in 2005

The general public and sector operators alike were enthusiastic about the first edition of the birdwatching and nature tourism fair. Some of the figures: 124 exhibitors covering 3000 sq m of floor-space, 25000 visitors, and over 50% of the 'birdwatching world' attended the event; 680 children took part in the special school programme, which included study workshops and trips in the area; 2000 tourists participated in the free excursions to visit the oases; the conferences, workshops, lectures and presentations were attended by more than 700, including researchers, journalists and enthusiasts; more than 8000 event postcards (made from hemp paper) were postmarked with the rubber stamp created specially for the occasion by the Italian Post Office; 502 photographic images were submitted for the Delta in Focus photo competition.

"The event was an even greater success than our most optimistic expectations", Gabriele Melchiorri, president of the organising body Delta 2000, commented, "both in terms of visitors and the quality of events and exhibitors' stands. We're all set for the second edition". This shall take place in 2005 and will be presented at the British Birdwatching Fair (www.birdfair.org.uk), held in Rutland (UK), from 20-22 August 2004. Info: www.podeltabirdfair.it.

Realizza Oggi la Sicurezza del Tuo Impianto!

PROVE NON DISTRUTTIVE

Nel Piemonte, Veneto, Emilia Romagna e Liguria

Tipo di Recipienti

SEGUR

Nessun rischio di rottura dei recipienti e di danni a terreni e fondazioni di recipienti

SDT

Tank Test System

EFFICIENTE

Si rende agli utentini più una certezza di sicurezza

ACCREDITATO

Accreditato da autorità di controllo, di sicurezza e per la legge

Perdita di prodotto corrispondente perdita di denaro...

Perdita prodotto in litri/minuti	Dimensioni della vasca				
	1000 litri/minuti	1500 litri/minuti	2000 litri/minuti	3000 litri/minuti	4000 litri/minuti
Perdita prodotto in litri/minuti	500	750	1000	1500	2000

S.M.I. SAS Via Gallarate 11/A - 20038 San Giorgio su Legnano (MI) - TEL/FAX 0362 76011000

...È qui quando preferisci
risparmiare con
SDT Tank Test System